

Quick Install Guide

BSB 20x02-xx - 230 V
BSB 40x12-xx - 24 V



Warning

Electrical voltage! Danger to life!
Read operating manual before starting installation work.
All installation work must be performed under the absence of voltage.

Advarsel

Livsfare på grund af elektrisk spænding
Læs manualen før installationen.
Alle installationsarbejder skal gennemføres i spændingsfri tilstand.

Varoitus

Hengenvaarallinen sähköjännite.
Lue käyttöohje ennen asennuksen aloittamista.
Kaikki asennustyöt on suoritettava jännitteettömässä tilassa.

Varning

Livsfara genom elektrisk spänning
Läs noggrant produktmanualen innan du påbörjar installationen.
Alla installationsarbeten ska utföras i spänningslöst tillstånd.

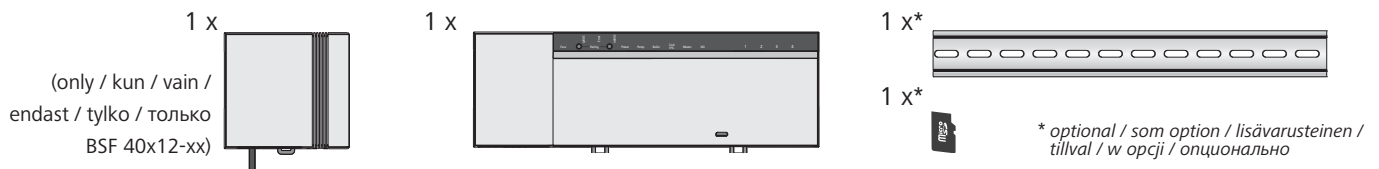
Ostrzeżenie

Ryzyko utraty życia na skutek porażenia prądem
Przed rozpoczęciem instalacji, proszę przeczytać instrukcję obsługi.
Wszystkie prace związane z instalacją należy przeprowadzać w stanie odłączonym od napięcia.

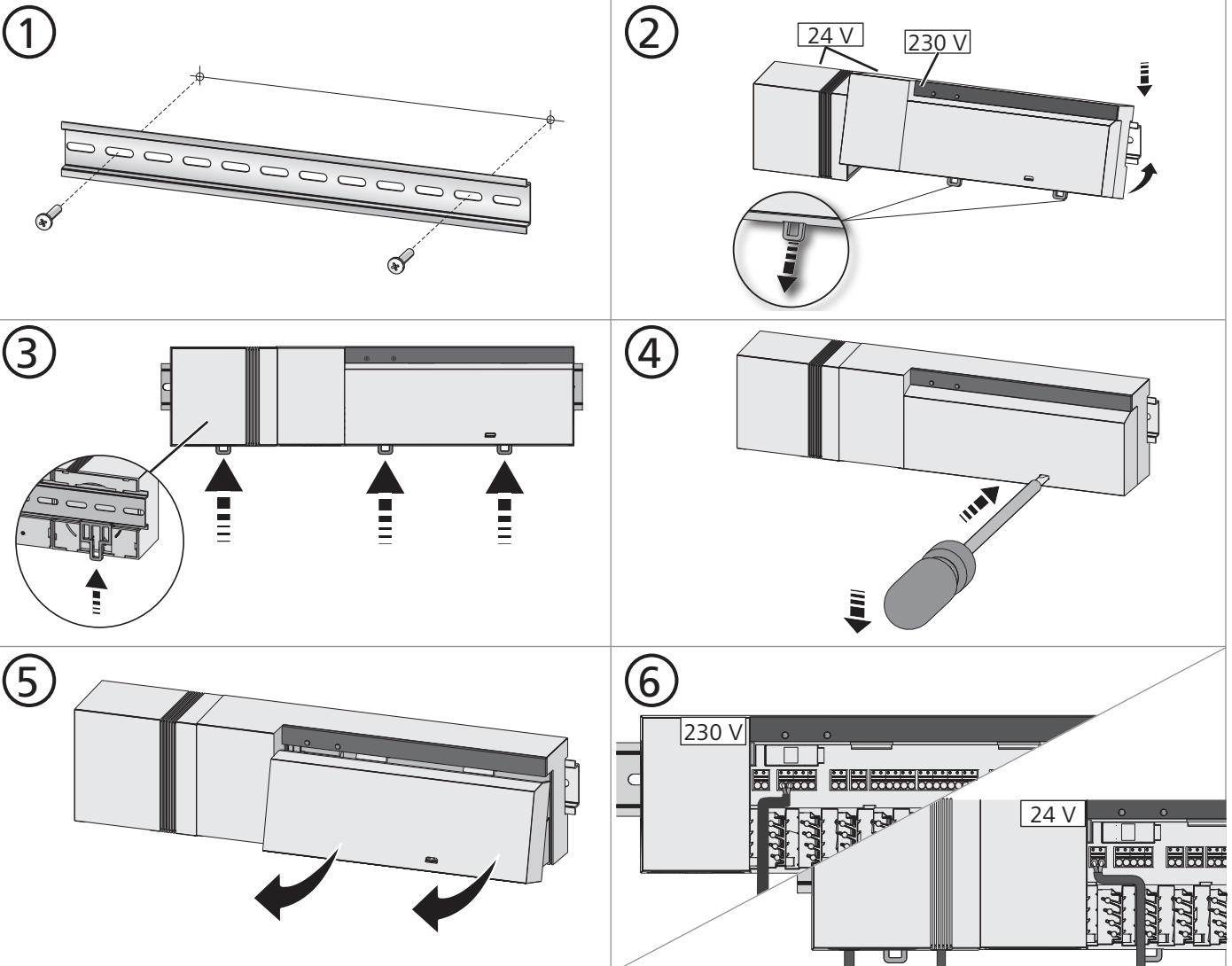
Предупреждение

Угроза жизни в случае поражения током!
Приступая к установке оборудования, прочтите руководство пользователя.
Все монтажные работы должны проводиться при отключенном напряжении.

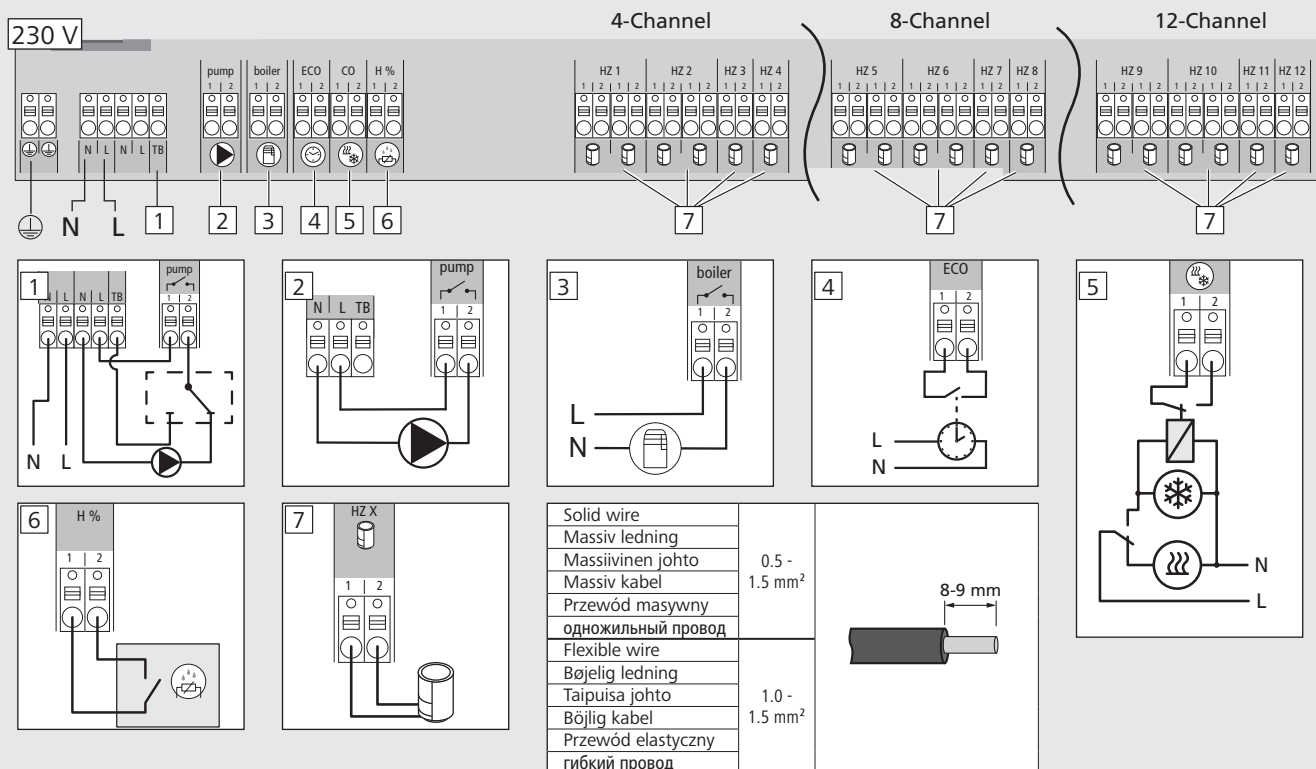
► Scope of supply / Leveringsomfang / Toimituksen laajuus / Omfattning av leverans / Zakres dostawy / Комплект поставки



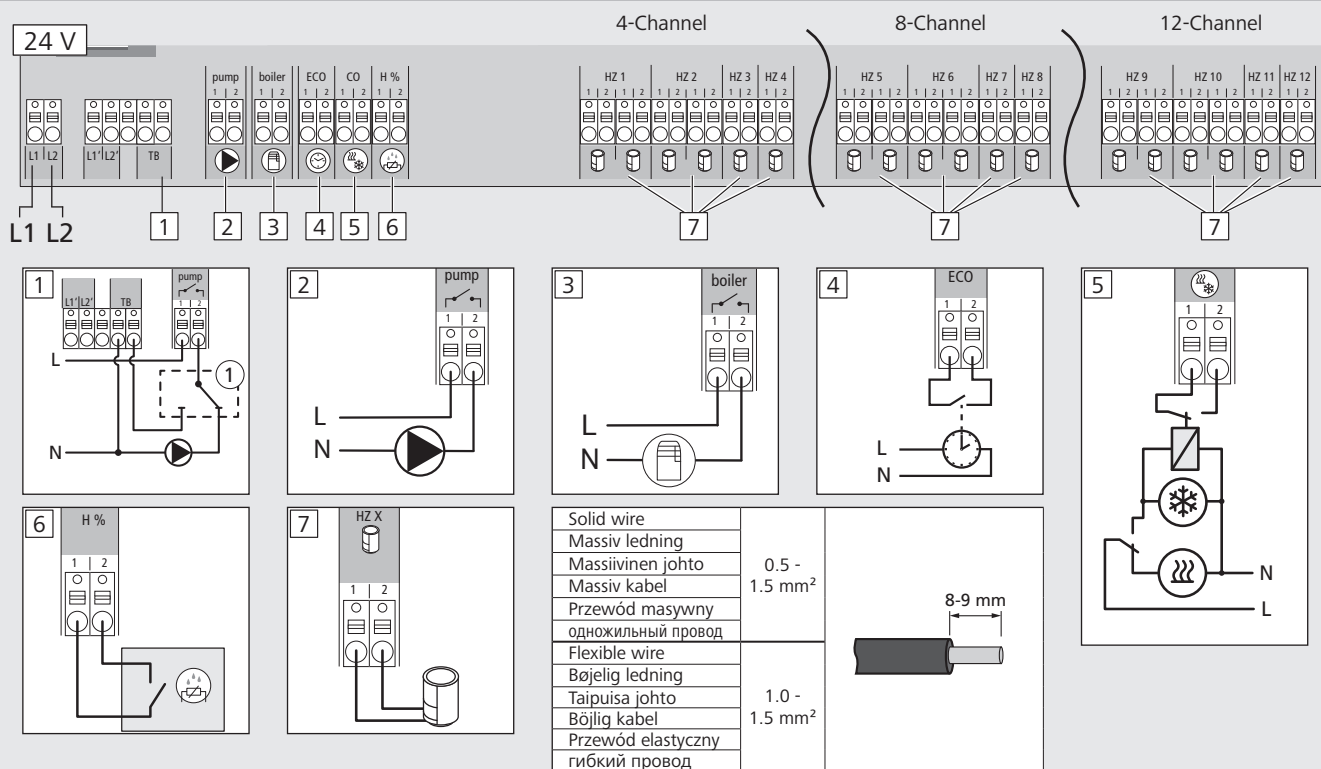
► Installation / Asennus / Instalacja / Установка оборудования



► 230 V: Electric connection / El-tilslutning / Sähköliitännät / Elanslutning / Przyłącze elektryczne / Электроподключение

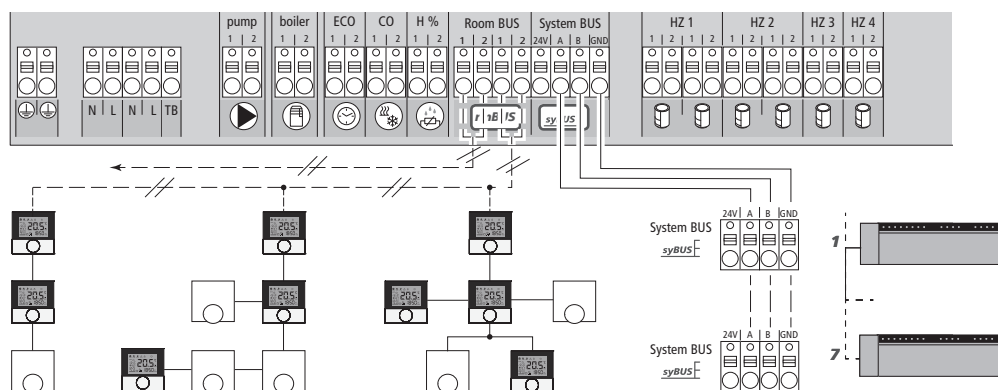


► 24 V: Electric connection / El-tilslutning / Sähköliitännät / Elanslutning / Przyłącze elektryczne / Электроподключение

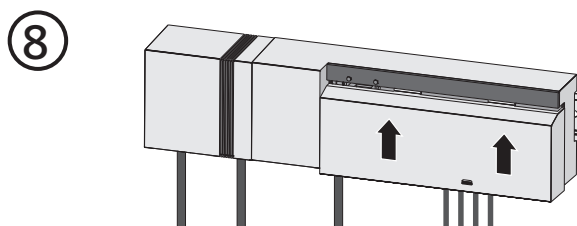
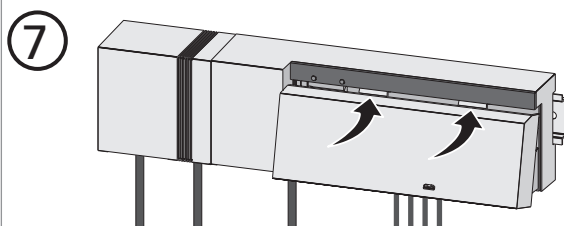


	ENG	DAN	NOR	FIN	SWE	POL	RUS
1	Temperature limiter	Temperaturbegrænser		Lämpötilarajoin	Temperaturspär	Ogranicznik temperatury	Ограничитель температуры
2	Pump	Pumpe		Pumppu	Pump	Pompa	насоса
3	Boiler	Kedel		Kattila	Värmepanna	Kocioł	котла
4	ECO	ECO		ECO	ECO	ECO	ECO
5	Change over	Change Over		Vaihto	Change Over	Change Over	Change Over
6	Dew point sensor	Dugpunktsensor		Kastepisteanturi	Daggpunktsgivare	Czujnik punktu rosy	датчика точки росы
7	Actuators	Aktuatorer		Toimilaitteet	Inställningsdon	Elementy wykonawcze	сервоприводов

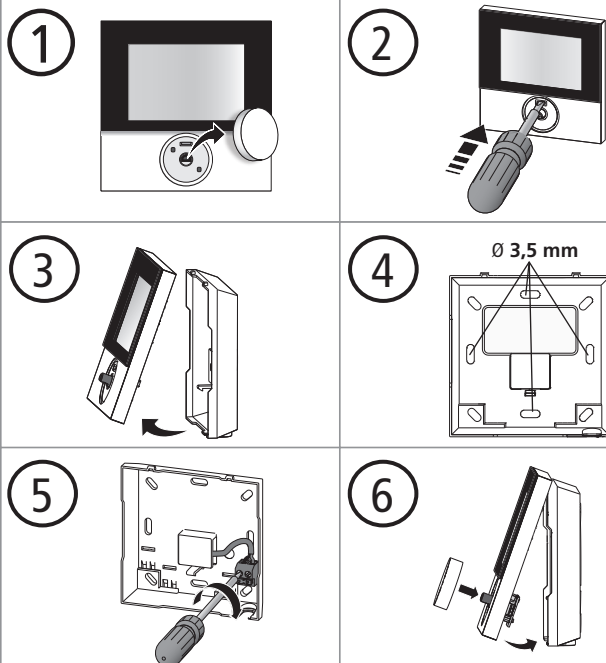
► Connection of Room Bus and System Bus / Tilslutning Room Bus og System Bus / Huone- ja järjestelmäväylän kytkentä / Anslutning Room Bus och System Bus / Podłączenie magistrali Room Bus i System Bus / Подключение локальной шины и системной шины



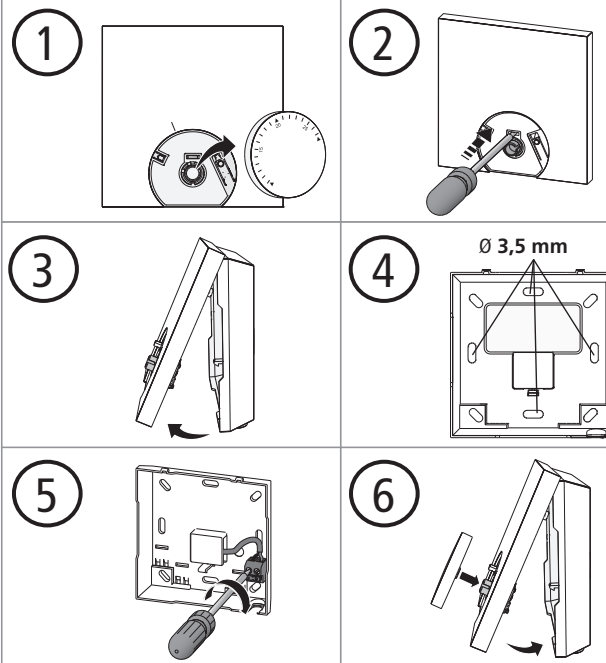
► Installation / Asennus / Instalacja / Установка оборудования



RDF 642x2-00



RF 642x2-22



ENG

DAN

NOR

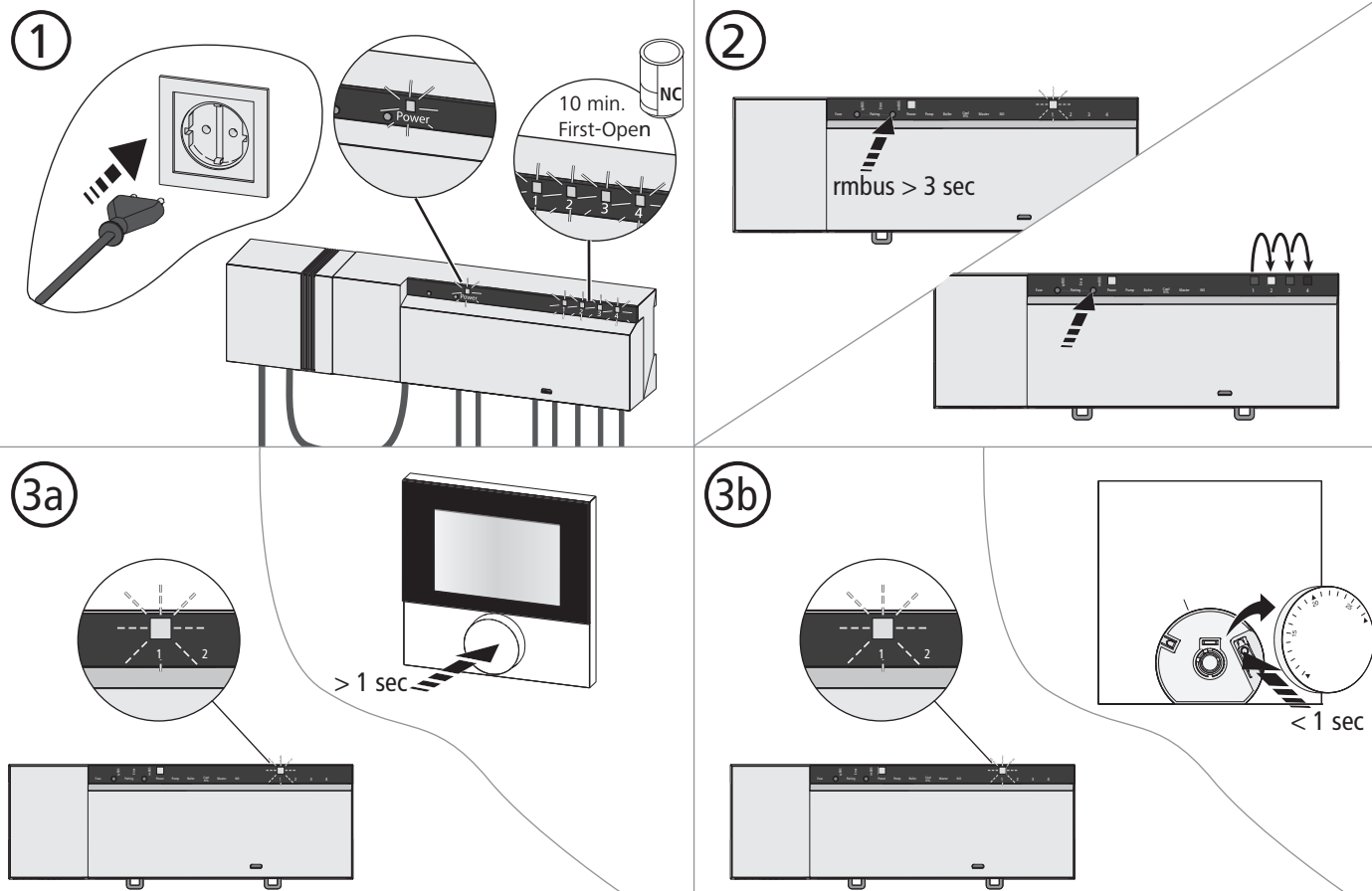
FIN

SWE

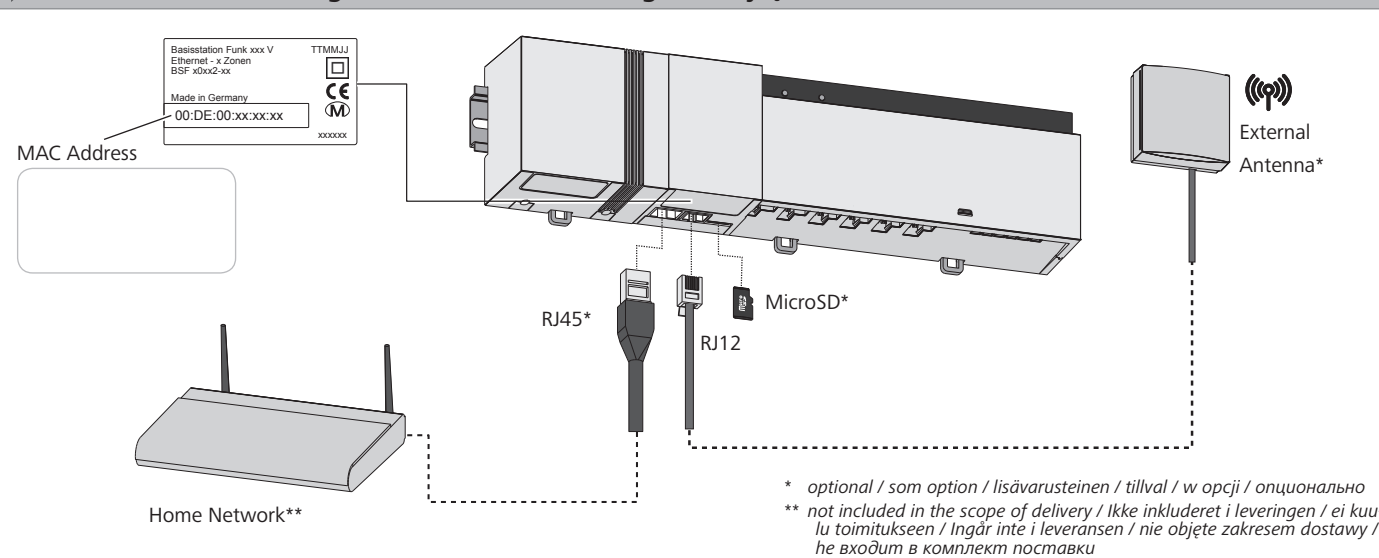
POL

RUS

► First commissioning / Første ibrugtagning / Ensimmäinen käyttöönotto / Första idrifttagningen / Pierwsze uruchomienie / Первый пуск



► Connections / Tilslutninger / Liitännät / Anslutningar / Przyłącza / Подключение



► Operating instructions / Manual / Käyttöjä / Bruksanvisning / Instrukcja obsługi / Руководство пользователя



www.ezr-home.de

Made in Germany

